TREK

TLR Sealant

Service Information

TLR-Dichtmittel

Service-Informationen

Sellante TLR

Información de mantenimiento

Produit d’étanchéité TLR

Informations pour l’entretien

ENGLISH | DEUTSCH | ESPAÑOL | FRANÇAIS

Parts list
Teileliste
Lista de piezas
Liste des pièces



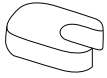
Sealant bottle

Dichtmittelflasche

Bote de sellante

Bouteille de scellant

Tools required



Valve core removal tool is not included.
This tool can be supplied by your local bike shop.

Ventileinsatzwerkzeug

Herramienta de extracción del nucleo de la válvula

Outil de retrait de noyau de valve

This bike is partially setup tubeless. The rim strip and valve are installed.
To finish tubeless setup, you'll need to add the sealant.

Dieses Bike ist für ein Tubeless-Setup vorbereitet. Felgenband und Ventil sind bereits installiert. Um das Tubeless-Setup abzuschließen, muss noch das Dichtmittel eingefüllt werden.

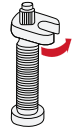
Esta bicicleta está preparada para convertirla a tubeless. El fondo de llanta y la válvula están instalados. Para finalizar el proceso de tubelización, deberás añadir el sellante.

Ce vélo est partiellement réglé tubeless. Le ruban de jante et la valve sont installés. Pour terminer le réglage tubeless, vous aurez besoin d'ajouter le scellant.Tubeless Ready (TLR) Tire Sealant

Tubeless Ready (TLR) Tire Sealant
Tubeless Ready-Reifendichtmittel
Sellante de cubierta Tubeless Ready (TLR)
Scellant de pneu Tubeless Ready (TLR)

Proper sealant application
Richtige Anwendung von Dichtmittel
Aplicación correcta del sellante
Application appropriée du scellant

1. On the valve stem, use a valve core removal tool to remove the valve core.
   Am Ventilschaft mit dem Ventileinsatzwerkzeug den Ventileinsatz entfernen.
   En el vástago de la válvula extrae el nucleo con la herramienta de extracción del nucleo de la válvula.
   Sur la tige de vanne, utiliser l'outil de retrait du noyau de valve pour retirer le noyau de valve.



2. Remove the sealant cap and remove the foil seal from the sealant bottle.
   Schraube die Kappe der Dichtmittelflasche ab und entferne die Folienversiegelung von der Flasche.
   Quita el tapón y el sello de aluminio del bote de sellante.
   Retirez le bouchon du scellant et retirez l'opercule de la bouteille de scellant.



3. Replace the sealant cap and shake the bottle vigorously.
   Schraube die Kappe wieder auf und schüttle die Flasche kräftig.
   Vuelve a poner el tapón del sellante y agita el bote con fuerza.
   Remettez le bouchon en place et secouez la bouteille vigoureusement.



4. Pour the sealant through the valve.
   Fülle das Dichtmittel durch das Ventil ein.
   Echa el sellante a través de la válvula.
   Versez le scellant par la valve.

5. Replace the valve core and inflate the tire to completely seat the bead.
   Setze den Ventileinsatz wieder ein und pumpe den Reifen auf bis der Reifenwulst vollständig in der Felge sitzt.
   Vuelve a colocar el nucleo en la válvula e infla la cubierta hasta que quede bien talonada en el aro.
   Replacez le noyau de valve et gonflez le pneu pour asseoir complètement le talon.



6. Shake or rotate the wheel to evenly distribute the sealant.
   Schüttele oder drehe das Laufrad, um das Dichtmittel gleichmäßig zu verteilen.
   Mueve la rueda lateralmente o gira la rueda para distribuir el sellante de forma homogenea.
   Secouez la roue ou faites-la tourner pour bien répartir le scellant.

For more information, visit www.trekbikes.com/TLR

Weitere Informationen findest du auf www.trekbikes.com/TLR

Para más información, entra en trekbikes.com/TLR

Pour en savoir plus, rendez-vous sur www.trekbikes.com/TLR

PN 582393 Rev. 1